

**SV**

**SV**

**SV**



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 27.4.2010  
KOM(2010)184 slutlig

2010/0098 (CNS)

Förslag till

**RÅDETS FÖRORDNING (EURATOM)**

**om gränsvärden för radioaktivitet i livsmedel och djurfoder efter en kärnenergiolycka  
eller annan radiologisk nödsituation**

**(omarbetning)**

## MOTIVERING

1. Genom sitt beslut av den 1 april 1987 gav kommissionen<sup>1</sup> sina avdelningar i uppdrag att kodifiera rättsakter senast efter det att de ändrats för tionde gången, samtidigt som den underströk att detta var en minimiregel, och att avdelningarna i syfte att uppnå en klar och begriplig lagstiftning borde sträva efter att med ännu kortare mellanrum kodifiera de texter som de har ansvar för.
2. En kodifiering av rådets förordning (Euratom) nr 3954/87 av den 22 december 1987 om gränsvärden för radioaktivitet i livsmedel och djurfoder efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation, kommissionens förordning (Euratom) nr 944/89 av den 12 april 1989 om gränsvärden för radioaktivitet i mindre viktiga livsmedel efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation och kommissionens förordning (Euratom) nr 770/90 av den 29 mars 1990 om gränsvärden för radioaktivitet i djurfoder efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation<sup>2</sup> inleddes av kommissionen, och ett förslag lämnades till den lagstiftande myndigheten<sup>3</sup>. Den nya förordningen skulle ha ersatt de rättsakter som omfattades av kodifieringen<sup>4</sup>.
3. Inom ramen för lagstiftningsförfarandet uppdagades att en bestämmelse i förslaget till kodifiering förbehåller rådet genomförandebefogenheter utan att detta motiverats i skälen till förordning (Euratom) nr 3954/87. Mot bakgrund av domstolens dom av den 6 maj 2008 i mål C-133/06 ansågs det nödvändigt att ta in ett nytt skäl i den nya rättsakten som ska ersätta och upphäva förordningen för att ge en motivering till att genomförandebefogenheter förbehålls rådet. Att lägga till ett sådant skäl skulle dock innebära en innehållsmässig ändring, som skulle gå längre än en enkel kodifiering av innehållet, och det ansågs därför nödvändigt att tillämpa punkt 8<sup>5</sup> i det interinstitutionella avtalet av den 20 december 1994 – Påskyndad arbetsmetod för officiell kodifiering av texter till rättsakter – i ljuset av den gemensamma förklaringen avseende denna punkt<sup>6</sup>.
4. Enligt förordning (Euratom) No 3954/87 ska kommissionen, när den informerats om en kärnenergiolycka eller någon annan radiologisk nödsituation som kan leda eller har lett till betydande radioaktivitet i livsmedel och djurfoder omgående, om omständigheterna så kräver, anta en förordning som gör i förväg bestämda gränsvärden för radioaktiv kontaminering tillämpliga. Giltighetstiden för en sådan förordning ska vara så kort som möjligt och får inte överskrida tre månader. Inom en månad från det den antagits ska kommissionen efter samråd med experter förelägga

---

<sup>1</sup> KOM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Genomfört i enlighet med kommissionens meddelande till Europaparlamentet och rådet - Kodifiering av gemenskapens regelverk, KOM(2001) 645 slutlig.

<sup>3</sup> KOM(2007) 302 slutlig.

<sup>4</sup> Bilaga IV till detta förslag.

<sup>5</sup> Om det under lagstiftningsförfarandet visar sig nödvändigt att företa innehållsmässiga ändringar och inte endast en enkel kodifiering, ankommer det på kommissionen att i förekommande fall lägga fram det eller de förslag som är nödvändiga.

<sup>6</sup> Europaparlamentet, rådet och kommissionen noterar att kommissionen, om det skulle visa sig nödvändigt att företa innehållsmässiga ändringar och inte endast en enkel kodifiering, i varje enskilt fall kan välja att omarbeta hela förslaget eller att med bibehållande av förslaget till kodifiering lägga fram ett separat förslag till ändring som, när det antagits, införs i förslaget till kodifiering.

rådet ett förslag till förordning för anpassning eller bekräftelse av bestämmelserna i kommissionsförordningen, särskilt fastställelse av högsta tillåtliga nivåer av radioaktiv kontaminering, på grundval av artikel 31 i Euratom-fördraget och med hänsyn till allmänhetens hälsoskydd. Därför är det lämpligt att rådet i sådana nödsituationer förbehålls rätten att direkt utöva befogenheten att anta dessa anpassade föreskrifter inom den nämnda korta tidsperioden. Detta påverkar inte möjligheten för att i det längre tidsperspektivet efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation andra rättsliga instrument eller andra rättsliga grunder kan komma till användning för att kontrollera livsmedel eller djurfoder som släpps ut på marknaden, utan att sådana genomförandebefogenheter behöver förbehållas.

5. Det är därför lämpligt att omvandla kodifieringen av förordning (Euratom) nr 3954/87, förordning (Euratom) nr 944/89 och förordning (Euratom) nr 770/90 till en omarbetning för att på så sätt kunna ta in den ändring som behövs.

Förslag till

**RÅDETS FÖRORDNING (EURATOM)**

**om gränsvärden för radioaktivitet i livsmedel och djurfoder efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation**

**(omarbetning)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 31,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande<sup>7</sup>

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>8</sup>, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (Euratom) nr 3954/87 av den 22 december 1987 om gränsvärden för radioaktivitet i livsmedel och djurfoder efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation<sup>9</sup>, har ändrats<sup>10</sup> på ett väsentligt sätt. Med anledning av nya förestående ändringar bör den nämnda förordningen av tydlighetsskäl omarbetas tillsammans med kommissionens förordning (Euratom) nr 944/89 av den 12 april 1989 om gränsvärden för radioaktivitet i mindre viktiga livsmedel efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation<sup>11</sup> och kommissionens förordning (Euratom) nr 770/90 av den 29 mars 1990 om gränsvärden för radioaktivitet i djurfoder efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation<sup>12</sup>.

<sup>7</sup> EUT C [...], [...], s. [...].

<sup>8</sup> EUT C [...], [...], s. [...].

<sup>9</sup> EGT L 371, 30.12.1987, s. 11.

<sup>10</sup> Se bilaga IV.

<sup>11</sup> EGT L 101, 13.4.1989, s. 17.

<sup>12</sup> EGT L 83, 30.3.1990, s. 78.

---

↓ 3954/87 skäl 1 (anpassad)

- (2) Enligt artikel 2 b i fördraget ska rådet upprätta enhetliga säkerhetsnormer för arbetstagares och allmänhetens hälsoskydd samt övervaka att dessa tillämpas enligt vad som närmare föreskrivs i avdelning 2, kapitel 3 i fördraget.
- 

↓ 3954/87 skäl 2 (anpassad)

- (3) Den 2 februari 1959 antog rådet direktiv<sup>13</sup> som fastställer grundläggande säkerhetsnormer. Denna text har ersatts med ☒ rådets ☒ direktiv ☒ 96/29/Euratom av den 13 maj 1996 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av joniserande strålning<sup>14</sup> ☒. Enligt artikel ☒ 50.2 ☒ i det direktivet ska medlemsstaterna fastställa nivåer för intervention i händelse av olyckor.
- 

↓ 3954/87 skäl 3

- (4) Till följd av olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl den 26 april 1986 släpptes stora mängder radioaktiva ämnen ut i atmosfären och förorenade livsmedel och djurfoder i ett flertal europeiska länder till nivåer som var betydande ur hälsosynpunkt.
- 

↓ 3954/87 skäl 4 (anpassad)

- (5) ☒ Åtgärder vidtogs<sup>15</sup> ☒ för att säkerställa att vissa jordbruksprodukter införs i ☒ unionen ☒ endast i enlighet med det gemensamma förfaringsätt som slår vakt om befolkningens hälsa och marknadens sammanhållning samtidigt som en omställning av handeln förebyggs.
- 

↓ 3954/87 skäl 5 (anpassad)

- (6) Det finns behov av ett system som tillåter ☒ Europeiska atomenergigemenskapen ☒ att fastställa gränsvärden för radioaktivitet för att skydda befolkningen när en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation som kan leda eller har lett till betydande radioaktivitet i livsmedel och djurfoder har inträffat.
- 

↓ 3954/87 skäl 6 (anpassad)

- (7) Enligt rådets beslut ☒ 87/600/Euratom ☒ av den 14 december 1987 om en gemenskapsordning för ett snabbt informationsutbyte i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning ☒<sup>16</sup> ☒, eller enligt ☒ Internationella Atomenergikommissionens ☒ konvention av den 26 september 1986 om tidig

---

<sup>13</sup> EGT 11, 20.2.1959, s. 221/59.

<sup>14</sup> EGT L 159, 29.6.1996, s. 1.

<sup>15</sup> Rådets förordningar (EEG) nr 1707/86, (EGT L 146, 31.5.1986, s. 88), (EEG) nr 3020/86 (EGT L 280, 1.10.1986, s. 79), (EEG) nr 624/87 (EGT L 58, 25.2.1987, s. 101) och (EEG) nr 3955/87 (☒ EGT L 371, 30.12.1987, s. ☒ 14).

<sup>16</sup> ☒ EGT L 371, 30.12.1987, s. ☒ 76.

information vid en kärnenergiolycka, ska kommissionen underrättas om kärnenergiolyckor eller om ovanligt höga radioaktiva värden.

---

↓ 3954/87 skäl 7 (anpassad)

- (8) Om omständigheterna så kräver  bör  kommissionen omgående anta en förordning som gör tidigare fastställda gränsvärden tillämpliga.
- 

↓ 3954/87 skäl 8 (anpassad)

- (9) På grundval av aktuella tillgängliga data inom strålskyddsområdet har härledda åtgärdsnivåer fastställts och dessa  nivåer  kan användas som utgångspunkt vid bestämning av gränsvärden för radioaktivitet, vilka omgående ska tillämpas vid en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation, som kan leda eller har lett till betydande radioaktivitet i livsmedel och djurfoder.
- 

↓ 3954/87 skäl 9

- (10) Sådana gränsvärden har fastställts med hänsyn till de senaste internationellt tillgängliga vetenskapliga rekommendationerna, samtidigt som de uttrycker behovet att dämpa allmänhetens oro och undvika skillnader i internationell reglering.
- 

↓ 3954/87 skäl 10

- (11) Dock är det nödvändigt att ta hänsyn till enskilda förhållanden och därför fastställa ett förfarande som tillåter snabb anpassning av dessa tidigare fastställda gränsvärden beroende på omständigheterna vid enskilda kärnenergiolyckor eller någon annan händelse som medför risk för radioaktiv strålning, vilken kan leda eller har lett till betydande radioaktivitet i livsmedel eller djurfoder.
- 

↓ 3954/87 skäl 11 (anpassad)

- (12) En förordning som möjliggör tillämpningen av gränsvärden  bör  också bevara  inre  marknads enhet och motverka omställning av handeln inom  unionen .
- 

↓ 3954/87 skäl 12

- (13) För att underlätta anpassningen av gränsvärden bör förfaranden fastställas som tillåter samråd med experter, däribland expertgruppen enligt artikel 31 i fördraget.
- 

↓ 944/89 skäl 3 (anpassad)

- (14)  De livsmedel som är att betrakta som mindre viktiga är de som är av  mindre betydelse i kosten  och som bara  utgör en marginell del av befolkningens livsmedelskonsumtion.

---

↓ ny

(15) Det är lämpligt att rådet förbehåller sig rätten att direkt utöva befogenheten att anta en förordning som i tid bekräftar åtgärder som föreslagits av kommissionen under den första månaden efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation. Detta förslag gällande anpassning eller bekräftelse av bestämmelserna i den förordning som antagits av kommissionen, särskilt fastställelse av högsta tillåtliga nivåer av radioaktiv kontaminering, bör grunda sig på artikel 31 i fördraget och ta sikte på allmänhetens hälsoskydd; detta påverkar inte möjligheten för att i det längre tidsperspektivet efter kärnenergiolyckan eller den radiologiska nödsituationen andra rättsliga instrument eller andra rättsliga grunder kan komma till användning för att kontrollera livsmedel eller djurfoder som släpps ut på marknaden.

---

↓ 3954/87 skäl 13 (anpassad)

(16) Överensstämmelse med gränsvärden  bör  säkerställas genom tillbörliga kontroller.

---

↓ 3954/87

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

1. Denna förordning föreskriver förfarandet för fastställande av gränsvärden för radioaktivitet i livsmedel och djurfoder vilka saluförs efter en kärnenergiolycka eller annan radiologisk nödsituation, som kan leda eller har lett till betydande radioaktivitet i livsmedel och djurfoder.

---

↓ 3954/87 (anpassad)

2. I denna förordning avses med:

- a) *livsmedel*: produkter som är ämnade som människoföda antingen direkt eller efter förädling,
- b) *djurfoder*: produkter som är avsedda endast som djurföda.

#### *Artikel 2*

1. Om kommissionen mottar officiell information - i synnerhet enligt antingen  Europeiska atomenergigemenskapens  ordning för ett snabbt informationsutbyte i händelse av en radiologisk nödsituation eller enligt Internationella Atomenergikommissionens konvention av den 26 september 1986 om tidig information vid en kärnenergiolycka - om en olycka eller någon annan radiologisk nödsituation, vilken bekräftar att gränsvärdena  för livsmedel  i bilaga I  eller gränsvärdena för djurfoder i bilaga III  kan komma att överskridas eller har överskridits, ska kommissionen omgående, om omständigheterna så kräver, anta en förordning som gör dessa gränsvärden tillämpliga.

2. Giltighetstiden för alla förordningar enligt punkt 1 ska vara så kort som möjligt och inte överskrida tre månader, om inte annat följer av artikel 3.4.

### Artikel 3

---

↓ 3954/87 (anpassad)

1. Efter samråd med experter, däribland expertgruppen som avses i artikel 31  i fördraget, nedan kallad "expertgruppen" , ska kommissionen förelägga rådet ett förslag till förordning för anpassning eller bekräftelse av bestämmelserna i den förordning som avses i artikel 2.1  i denna förordning  inom en månad efter antagandet av denna.

2. Kommissionen ska, när den förelägger det förslag till förordning som avses i punkt 1 ta hänsyn till de grundläggande normer som föreskrivs i artiklarna 30 och 31 i fördraget, däribland principen att all exponering ska hållas så låg som rimligen är möjligt med hänsyn till allmänhetens hälsoskydd samt till ekonomiska och sociala faktorer.

---

↓ 3954/87

3. Rådet ska med kvalificerad majoritet inom den tid som föreskrivs i artikel 2.2 besluta om det förslag till förordning som avses i punkterna 1 och 2.

---

↓ 3954/87 (anpassad)

4. Om rådet inte fattar beslut inom denna tid ska nivåerna i  bilagorna I och III  fortsätta att gälla tills rådet fattar beslut eller tills kommissionen tar tillbaka sitt förslag därför att förhållandena i artikel 2.1 inte längre gäller.

### Artikel 4

Giltighetstiden för alla förordningar som avses i artikel 3 ska vara begränsad. Denna tidsperiod får revideras efter önskemål från en medlemsstat eller på initiativ av kommissionen enligt det förfarande som beskrivs i artikel 3.

### Artikel 5

1. För att säkerställa att gränsvärdena som fastställs i  bilagorna I och III  tar hänsyn till alla nya vetenskapliga rön som blir tillgängliga, ska kommissionen emellanåt rådfråga experter, däribland expertgruppen.

2. På begäran av en medlemsstat eller kommissionen kan gränsvärdena i  bilagorna I och III  bli föremål för revidering eller tillägg, på förslag av kommissionen till rådet i enlighet med det förfarande som fastställts i artikel 31 i fördraget.

## Artikel 6

1. Livsmedel eller djurfoder som inte uppfyller gränsvärdena i en förordning som antagits i enlighet med artikel 2 eller 3 får inte saluföras.

Vid tillämpningen av denna förordning ska livsmedel eller djurfoder som importerats från tredjeländ anses vara saluförda om de på gemenskapens tullområde är föremål för tullförfarande utöver transiteringsförfaranden.

2. Varje medlemsstat ska tillhandahålla kommissionen all information om tillämpningen av denna förordning, särskilt vad gäller överträdelsen av gränsvärdena. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till de övriga medlemsstaterna.

---

↓ 944/89 artikel 1 (anpassad)

## ☒ Artikel 7 ☒

☒ 1. En ☒ lista över mindre viktiga livsmedel finns i bilaga II.

---

↓ 2218/89 artikel 2 (anpassad)

## Artikel 8

☒ Föreskrifter för genomförandet av ☒ denna förordning ☒ och om anpassningar av listan ☒ över mindre viktiga livsmedel ☒, tillsammans med de gränsvärden för radioaktivitet som ska gälla för dessa i enlighet med bilaga II, och av gränsvärdena för djurfoder enligt bilaga III ska antas i enlighet med det förfarande som avses i ☒ artikel ☒ 195.2 ☒ i ☒ rådets ☒ förordning (EG) ☒ nr 1234/2007<sup>17</sup> ☒, som ska tillämpas på motsvarande sätt. För detta ändamål ska ☒ kommissionen biträddas av ☒ en ☒ särskilt tillsatt ☒ kommitté.

---

↓

## Artikel 9

Rådets förordning (Euratom) nr 3954/87 och kommissionens förordningar (Euratom) nr 944/89 och nr 770/90 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till de upphävda förordningarna ska anses som hänvisningar till denna förordning och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga V.

---

<sup>17</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

*Artikel 10*

Denna förordning träder i kraft den ☒ tjugonde ☒ dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den [...]

*På rådets vägnar  
Ordförande  
[...]*

↓ 2218/89 artikel 1 och bilagan  
(anpassad)

## BILAGA I

### GRÄNSVÄRDEN FÖR LIVSMEDEL (Bq/kg)

	Livsmedel <sup>18</sup>			
	Spädbarns- mat <sup>19</sup>	Mejeri- produkter <sup>20</sup>	Andra livs- medel för- utom mindre viktiga ☒ <sup>21</sup> ☒	Flytande livsmedel <sup>22</sup>
Strontium- isotoper, i synnerhet Sr-90	75	125	750	125
Jodisotoper, i synnerhet I-131	150	500	2 000	500
Alfastrålande isotoper av plutonium och transuraner, i synnerhet Pu-239, Am-241	1	20	80	20
Alla andra nuklider med mer än 10 dagars halveringstid, i synnerhet Cs-134, Cs-137 <sup>23</sup>	400	1 000	1 250	1 000

<sup>18</sup> Värdena för koncentrerade eller torkade produkter ska beräknas på grundval av den rekonstituerade produkten färdig för förtäring. Medlemsstaterna får utfärda rekommendationer om villkoren för utspädning för att säkerställa att gränsvärdena i denna förordning respekteras.

<sup>19</sup> Spädbarnsmat definieras som livsmedel avsedda för spädbarn under de första fyra till sex levnadsmånaderna, vilka till fullo uppfyller näringskraven för denna människogrupp och saluförs i detaljhandeln i förpackningar som är tydligt märkta "spädbarnsmat".

<sup>20</sup> Mejeriprodukter definieras som produkter som motsvarar följande KN-nummer, inklusive, i förekommande fall, senare justeringar: 0401 och 0402 (utom 0402 29 11).

<sup>21</sup> Mindre viktiga livsmedel och de tillämpliga motsvarande värdena ☒ anges i bilaga II ☒.

<sup>22</sup> Flytande livsmedel så som de definieras i nummer 2009 och i kapitel 22 i Kombinerade nomenklaturen. Värdena har beräknats med hänsyn till förtäring av kranvatten och samma värden bör gälla för dricksvatten enligt beslut av behöriga myndigheter i medlemsstaterna.

<sup>23</sup> Radioaktivt kol (C-14), tritium och kalium 40 är inte inkluderade i denna grupp.

↓ 944/89 artikel 1 och bilagan  
(anpassad)

## BILAGA II

### LISTA ÖVER MINDRE VIKTIGA LIVSMEDEL

↓ 944/89 artikel 2 (anpassad)

☒ De gränsvärden ☒ som ska tillämpas på ☒ mindre viktiga livsmedel enligt denna bilaga ☒ är 10 gånger högre än de som ska tillämpas på ”andra livsmedel förutom mindre viktiga” som fastställs i bilaga I eller enligt förordningar som antagits enligt artikel 3.

↓ 944/89 artikel 1 och bilagan  
(anpassad)

KN-nummer	Beskrivning
0703 20 00	Vitlök (färsk eller kyld)
0709 ☒ 59 50 ☒	Tryffel (färsk eller kyld)
0709 90 40	Kapris (färsk eller kyld)
0711 ☒ 90 70 ☒	Kapris (tillfälligt konserverad, men olämplig för direkt konsumtion i detta tillstånd)
☒ ex ☒ 0712 ☒ 39 ☒ 00	Tryffel (torkad, hela i bitar, skivad, bruten eller pulveriserad, men inte vidare beredd)
0714	Maniok-, arrow- och salepsrot, jordärtskockor, batater (sötpotatis) och liknande rötter, stam- eller rotknölar med hög halt av stärkelse eller inulin, färska eller torkade, hela eller i bitar och även i form av pelletar; märe av sagopalm
0814 00 00	Skal av citrusfrukter eller meloner, färska, frysta, torkade eller tillfälligt konserverade i saltvatten, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverade lösningar
0903 00 00	Matte
0904	Peppar av släktet <i>Piper</i> ; frukter av släktet <i>Capsicum</i> (paprika) och <i>Pimenta</i> , torkade, krossade eller malda
0905 00 00	Vanilj
0906	Kanel och kanelknopp
0907 00 00	Kryddnejlikor, nejlikstjälkar och modernejlikor

0908	Muskot, muskotblomma och kardemumma
0909	Anis, stjärneanis, fänkål, koriander, spiskummin, kummin och enbär
0910	Ingefära, saffran, gurkmeja, timjan, lagerblad, curry och andra kryddor
1106 20	Mjöl ☒ och pulver ☒ av sago eller ☒ av ☒ rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714
1108 14 00	Maniokstärkelse (kassavastärkelse)
1210	Humle, färsk eller torkad, även mald, pulveriserad eller i form av pelletar; lupulin
1211	Växter och växtdelar (inbegripet frön och frukter) av sådant slag som används främst för framställning av parfymeringsmedel, för farmaceutiskt bruk eller för insektsbekämpning, svampbekämpning eller liknande ändamål, färska eller torkade, även skurna, krossade eller pulveriserade
1301	Schellack o.d.; naturliga gummiarter, hartser, gummihartser och ☒ oleoresiner (t. ex. ☒ balsamer )
1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter
1504	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
1604 30	Kaviar och kaviarersättning
1801 00 00	Kakaoböner, hela eller krossade, även rostade
1802 00 00	Kakaoskal eller annat kakaoavfall
1803	Kakaomassa, även avfettad
2003 20 00	Tryffel (beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra)
2006 00	☒ Grönsaker, ☒ frukt, nötter, fruktskal och andra växtdelar, kanderade, glaserade eller på liknande sätt beredda med socker
2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver
2936	Provitaminer och vitaminer, naturliga eller syntetiska reproducerade (inbegriper naturliga koncentrat), sådana derivat av provitaminer eller vitaminer som används främst som vitaminer samt blandningar av dessa ämnen med varandra, även i lösning

3301

Eteriska oljor (även terpenfria), inbegriper ”concretes” och ”absolutes”; resinoider; ☒ extraherade oleoresiner; ☒ koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom s.k. enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor

---

**BILAGA III**

**GRÄNSVÄRDEN FÖR RADIOAKTIVITET I DJURFODER  
(CESIUM-134 OCH CESIUM-137)**

Djur	Bq/kg <sup>24 25</sup>
Grisar	1 250
Fjäderfä, lamm, kalvar	2 500
Övriga	5 000

---

<sup>24</sup> Dessa värden ska medverka till att gränsvärdena för livsmedel inte överskrids; ensamma garanterar de inte detta under alla förhållanden, och minskar inte kravet på kontroll av radioaktivitetsnivån i animaliska produkter avsedda som människoföda.

<sup>25</sup> Dessa värden ska tillämpas på djurfoder färdigt för konsumtion.



## **BILAGA IV**

### **Upphävd förordning och en förteckning över dess senare ändringar**

Rådets förordning (Euratom) nr 3954/87	(EGT L 371, 30.12.1987, s. 11)
Rådets förordning (Euratom) nr 2218/89	(EGT L 211, 22.7.1989, s. 1)
Kommissionens förordning (Euratom) nr 944/89	(EGT L 101, 13.4.1989, s. 17)
Kommissionens förordning (Euratom) nr 770/90	(EGT L 83, 30.3.1990, s. 78)

---

## BILAGA V

### JÄMFÖRELSETABELL

Förordning (Euratom) nr 3954/87	Förordning (Euratom) nr 944/89	Förordning (Euratom) nr 770/90	Denna förordning
Artikel 1 - 5	-	-	Artikel 1 - 5
Artikel 6.1, första och andra meningen	-	-	Artikel 6.1, första och andra stycket
Artikel 6.2	-	-	Artikel 6.2
-	Artikel 1	-	Artikel 7.1
-	Artikel 2	-	Bilaga II
-	-	Artikel 1	Artikel 2.1
Artikel 7	-	-	Artikel 8
-	-	-	Artikel 9
Artikel 8	-	-	Artikel 10
Bilaga	-	-	Bilaga I
-	Bilaga	-	Bilaga II
-	-	Bilaga	Bilaga III
-	-	-	Bilaga IV
-	-	-	Bilaga V